



Svet
Evropske unije

Bruselj, 20. oktober 2020
(OR. fr)

11263/20

Medinstitucionalna zadeva:
2020/0273 (NLE)

PECHE 272

ZAKONODAJNI AKTI IN DRUGI INSTRUMENTI

Zadeva: SKLEP SVETA o podpisu, v imenu Unije, in začasni uporabi Sporazuma v obliki izmenjave pisem med Evropsko unijo in Islamsko republiko Mavretanijo o podaljšanju Protokola o določitvi ribolovnih možnosti in finančnega prispevka iz Sporazuma med Evropsko skupnostjo in Islamsko republiko Mavretanijo o partnerstvu v ribiškem sektorju, ki preneha veljati 15. novembra 2020

SKLEP SVETA (EU) 2020/...

z dne ...

**o podpisu, v imenu Unije,
in začasni uporabi Sporazuma v obliki izmenjave pisem
med Evropsko unijo in Islamsko republiko Mavretanijo
o podaljšanju Protokola o določitvi ribolovnih možnosti
in finančnega prispevka iz Sporazuma
med Evropsko skupnostjo in Islamsko republiko Mavretanijo
o partnerstvu v ribiškem sektorju, ki preneha veljati 15. novembra 2020**

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije in zlasti člena 43 v povezavi s členom 218(5)
Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Sporazum med Evropsko skupnostjo in Islamsko republiko Mavretanijo o partnerstvu v ribiškem sektorju¹ (v nadaljnjem besedilu: Sporazum), odobren z Uredbo Sveta (ES) št. 1801/2006², je začel veljati 8. avgusta 2008.
- (2) Protokol k Sporazumu o določitvi ribolovnih možnosti in finančnega prispevka iz Sporazuma, ki je začel veljati na isti datum za obdobje dveh let, je bil večkrat nadomeščen.
- (3) Svet je 8. julija 2019 pooblastil Komisijo za začetek pogajanj z Islamsko republiko Mavretanijo (v nadaljnjem besedilu: Mavretanija) za sklenitev novega sporazuma o partnerstvu o trajnostnem ribištvu in protokola o izvajanju navedenega sporazuma.
- (4) Da bi se izognili dolgotrajni prekinitvi ribolovnih dejavnosti, je Svet Komisijo prav tako pooblastil, da se pogaja o podaljšanju največ za eno leto veljavnega protokola k Sporazumu³, ki bi moral prenehal veljati 15. novembra 2019 (v nadaljnjem besedilu: Protokol) za največ eno leto. Svet je 8. novembra 2019 sprejel Sklep (EU) 2019/1918⁴ o navedenem podaljšanju.

¹ UL L 343, 8.12.2006, str. 4.

² Uredba Sveta (ES) št. 1801/2006 z dne 30. novembra 2006 o sklenitvi Sporazuma med Evropsko skupnostjo in Islamsko republiko Mavretanijo o partnerstvu v ribiškem sektorju (UL L 343, 8.12.2006, str. 1.)

³ Protokol o določitvi ribolovnih možnosti in finančnega prispevka iz Sporazuma med Evropsko skupnostjo in Islamsko republiko Mavretanijo o partnerstvu v ribiškem sektorju za obdobje štirih let (UL L 315, 1.12.2015, str. 3).

⁴ Sklep Sveta (EU) 2019/1918 z dne 8. novembra 2019 o podpisu v imenu Evropske unije in začasni uporabi Sporazuma v obliki izmenjave pisem med Evropsko unijo in Islamsko republiko Mavretanijo o podaljšanju protokola o določitvi ribolovnih možnosti in finančnega prispevka iz Sporazuma med Evropsko skupnostjo in Islamsko republiko Mavretanijo o partnerstvu v ribiškem sektorju, ki preneha veljati 15. novembra 2019 (UL L 297 I, 18.11.2019, str. 1).

- (5) Med septembrom 2019 in februarjem 2020 so z Mavretanijo potekali štiri krogi pogajanj za sklenitev novega sporazuma in novega protokola. Ta pogajanja niso bila uspešna.
- (6) Zaradi trenutnih zdravstvenih razmer zaradi pandemije COVID-19 je postalo jasno, da kljub prvemu podaljšanju Protokola pogajanja za sklenitev novega sporazuma in novega protokola ne bodo zaključena pravočasno ter se tako ne bo dalo izogniti prekinitvi ribolovnih dejavnosti. Zato je Svet 26. junija 2020 Komisijo pooblastil, da se pogaja o ponovnem podaljšanju Protokola za največ eno leto.
- (7) V pričakovanju zaključka pogajanj za sklenitev novega sporazuma in novega protokola se je Komisija v imenu Unije pogajala o sporazumu v obliki izmenjave pisem o drugem največ enoletnem podaljšanju Protokola o določitvi ribolovnih možnosti in finančnega prispevka iz Sporazuma (v nadaljnjem besedilu: Sporazumu v obliki izmenjave pisem). Po zaključku teh pogajanj je bil Sporazum v obliki izmenjave pisem parafiran 7. julija 2020 .
- (8) Cilj Sporazuma v obliki izmenjave pisem je Uniji in Mavretaniji omogočiti nadaljnje sodelovanje pri spodbujanju trajnostne ribiške politike in odgovornega izkoriščanja ribolovnih virov v mavretanskih vodah ter plovilom Unije omogočiti izvajanje ribolovnih dejavnosti v teh vodah.

- (9) Da se zagotovi nadaljevanje ribolovnih dejavnosti plovil Unije v mavretanskih vodah, bi bilo treba Sporazum v obliki izmenjave pisem začasno uporabljati od 16. novembra 2020 naprej ali katerega koli poznejšega datuma po podpisu v skladu točko 6 Sporazuma v obliki izmenjave pisem.
- (10) Sporazum v obliki izmenjave pisem bi bilo treba podpisati in ga do zaključka postopkov, potrebnih za začetek njegove veljavnosti, uporabljati začasno –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Podpis, v imenu Unije, Sporazuma v obliki izmenjave pisem med Evropsko unijo in Islamsko republiko Mavretanijo o podalšanju Protokola o določitvi ribolovnih možnosti in finančnega prispevka iz Sporazuma med Evropsko skupnostjo in Islamsko republiko Mavretanijo o partnerstvu v ribiškem sektorju, ki preneha veljati 15. novembra 2020, se odobri s pridržkom sklenitve navedenega sporazuma¹⁺.

Člen 2

Predsednik Sveta je pooblaščen, da imenuje osebo(-e), pooblaščno(-e) za podpis Sporazuma v obliki izmenjave pisem v imenu Unije.

Člen 3

Sporazum v obliki izmenjave pisem se uporablja začasno od 16. novembra 2020 ali katerega koli drugega poznejšega datuma po podpisu² do zaključka postopkov, potrebnih za začetek njegove veljavnosti.

¹ Besedilo Sporazuma v obliki izmenjave pisem je objavljeno v UL

⁺ UL: prosimo, vstavite sklic na objavo Sporazuma v obliki izmenjave pisem v zgornjo opombo.

² Generalni sekretariat Sveta bo v *Uradnem listu Evropske unije* objavil datum začetka veljavnosti Sporazuma v obliki izmenjave pisem.

Člen 4

Ta sklep začne veljati na dan sprejetja.

V ...,

Za Svet

Predsednik
